

Repubblica Italiana
Regione Trentino-Alto Adige

XVI Legislatura

Anno 2020

XVI. Legislaturperiode

Jahr 2020

DELIBERA N. 11

BESCHLUSS NR. 11

**MODIFICHE AL REGOLAMENTO
INTERNO DEL CONSIGLIO
REGIONALE IN MATERIA DI
SEDUTE SVOLTE CON MODALITÀ
TELEMATICHE**

**ÄNDERUNGEN ZUR GESCHÄFTS-
ORDNUNG DES REGIONALRATES
BETREFFEND DIE TELEMATISCHE
ABHALTUNG DER SITZUNGEN**

IL CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO-ALTO ADIGE

DER REGIONALRAT VON
TRENTINO-SÜDTIROL hat

nella seduta del 13 maggio 2020

in der Sitzung vom 13. Mai 2020

Visto l'articolo 31 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, nel testo attualmente in vigore;

Nach Einsicht in den Artikel 31 des Autonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 670 vom 31. August 1972, in der derzeit geltenden Fassung;

Visto il Regolamento interno del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, modificato, da ultimo, con la deliberazione del Consiglio regionale n. 23 del 18 maggio 2016;

Nach Einsicht in die Geschäftsordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, zuletzt abgeändert durch den Beschluss des Regionalrates Nr. 23 vom 18. Mai 2016;

Visto che l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) il 30 gennaio 2020 ha dichiarato il focolaio internazionale da SARS-CoV-2 un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale e l'11 marzo 2020 ha considerato il focolaio di COVID-19 una pandemia;

Angesichts dessen, dass die Weltgesundheitsorganisation (WHO) am 30. Januar 2020 aufgrund des weltweiten Ausbruchs von SARS-CoV-2 den internationalen Gesundheitsnotstand ausgerufen und am 11. März 2020 die Verbreitung von COVID-19 als Pandemie eingestuft hat;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020 (Dichiarazione dello stato di emergenza in conseguenza del rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili), con la quale è stato dichiarato, per sei mesi, lo stato di

Nach Einsicht in den Beschluss des Ministerrats vom 31. Januar 2020 (Erklärung des Ausnahmezustands aufgrund des Gesundheitsrisikos im Zusammenhang mit dem Auftreten von Pathologien, die durch übertragbare virale Erreger verursacht werden), mit dem für sechs Monate der

emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;

Notstand auf dem gesamten Staatsgebiet hinsichtlich des Gesundheitsrisikos im Zusammenhang mit dem Ausbruch von Krankheiten, die durch übertragbare virale Erreger verursacht werden, ausgerufen wurde;

Visto l'articolo 25, comma 2, lettere a) e b), del decreto legislativo 2 gennaio 2018, n. 1 (Codice della protezione civile), come richiamato dalla deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020;

Nach Einsicht in den Artikel 25 Absatz 2 Buchstaben a) und b) des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 1 vom 2. Januar 2018 (Kodex des Zivilschutzes), auf den im Beschluss des Minister-rats vom 31. Januar 2020 verwiesen wurde;

Visto il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6 (Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19), come convertito, con modificazioni, dalla legge 5 marzo 2020, n. 13;

Nach Einsicht in das Gesetzesdekret Nr. 6 vom 23. Februar 2020 (Dringende Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des epidemiologischen Notstands durch COVID-19), das mit Änderungen in das Gesetz Nr. 13 vom 5. März 2020 umgewandelt wurde;

Visto l'articolo 2 del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19 (Misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19), che attribuisce al Presidente del Consiglio dei Ministri il potere di adottare uno o più decreti per dare attuazione alle previste misure di contenimento e di gestione della situazione epidemiologica;

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Gesetzesdekrets Nr. 19 vom 25. März 2020 (Dringende Maßnahmen zur Bewältigung des epidemiologischen Notstands durch COVID-19), der dem Ministerratspräsidenten die Befugnis zuerkennt, ein oder mehrere Dekrete zur Durchführung der geplanten Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung dieser epidemiologischen Notlage zu erlassen;

Visti i decreti adottati dal Presidente del Consiglio dei Ministri del 23 e 25 febbraio, 1°, 4, 8, 9, 11 e 22 marzo, 1° e 10 aprile 2020, con i quali sono state individuate le misure urgenti per il contenimento e la gestione della situazione epidemiologica;

Nach Einsicht in die vom Ministerrats-präsidenten am 23. und 25. Februar, 1., 4., 8., 9., 11. und 22. März, 1. und 10. April 2020 erlassenen Dekrete, mit denen die dringenden Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung der epidemiologischen Notlage festgelegt worden

sind;

Visto, in particolare, l'articolo 1, comma 1, lettere a) e q), del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri di data 8 marzo 2020, che, al fine di evitare lo spostamento delle persone fisiche, salvo che nei casi indicati, e assembramenti, prevede siano adottate, in tutti i casi possibili, modalità di collegamento da remoto per lo svolgimento di riunioni;

Visto l'articolo 1 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 9 marzo 2020, ai sensi del quale le misure di cui all'articolo del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 8 marzo 2020 sono estese all'intero territorio nazionale;

Visto l'articolo 73, comma 1, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 (Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19) che, al fine di contrastare e contenere la diffusione del virus COVID-19 e fino alla data di cessazione dello stato di emergenza deliberato dal Consiglio dei Ministri il 31 gennaio 2020, prevede che i consigli dei comuni, delle province e delle città metropolitane e le giunte comunali, che non abbiano regolamentato modalità di svolgimento delle sedute in videoconferenza, possono riunirsi secondo tali modalità, nel rispetto di criteri di trasparenza e tracciabilità previamente fissati dal presidente del consiglio, ove previsto, o dal sindaco, purché siano individuati sistemi che

Im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 1 Absatz 1 Buchstaben a) und q) des Dekrets des Ministerratspräsidenten vom 8. März 2020, das immer dort, wo es möglich ist, online-Meetings für die Abhaltung der Sitzungen vorsieht, um zu vermeiden, dass sich die Personen - außer in den festgelegten Fällen - fortbewegen müssen und es zu Menschenansammlungen kommt;

Nach Einsicht in den Artikel 1 des Dekretes des Ministerratspräsidenten vom 9. März 2020, wonach die im Artikel des Dekretes des Ministerratspräsidenten vom 8. März 2020 genannten Maßnahmen auf das gesamte Staatsgebiet ausgedehnt werden;

Nach Einsicht in den Artikel 73 Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 18 vom 17. März 2020 (Maßnahmen zur Stärkung des nationalen Gesundheitsdienstes und zur wirtschaftlichen Unterstützung von Familien, Arbeitnehmern und Unternehmen im Zusammenhang mit dem epidemiologischen Notstand durch COVID-19), der zur Bekämpfung und Eindämmung der Ausbreitung des COVID-19-Virus und bis zur Beendigung des vom Ministerrat am 31. Januar 2020 ausgerufenen Notstands vorsieht, dass die Gemeinderäte, die Landtage, die Räte der Großstädte und die Gemeindeausschüsse, die die Verfahren für die Abhaltung von Sitzungen per Videokonferenz noch nicht geregelt haben, sich im telematischen Modus versammeln können und dabei die Kriterien der Transparenz und

consentano di identificare con certezza i partecipanti, sia assicurata la regolarità dello svolgimento delle sedute e vengano garantiti lo svolgimento delle funzioni di cui all'articolo 97 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, nonché adeguata pubblicità delle sedute, ove previsto, secondo le modalità individuate da ciascun ente;

Visto l'articolo 73, comma 2, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, ai sensi del quale per lo stesso tempo previsto dal comma 1, i presidenti degli organi collegiali degli enti pubblici nazionali, anche articolati su base territoriale, nonché degli enti e degli organismi del sistema camerale, possono disporre lo svolgimento delle sedute dei predetti organi in videoconferenza, anche ove tale modalità non sia prevista negli atti regolamentari interni, garantendo comunque la certezza nell'identificazione dei partecipanti e la sicurezza delle comunicazioni;

Viste le direttive n. 1 del 25 febbraio 2020 e n. 2 del 12 marzo 2020 e le circolari n. 1 del 4 marzo 2020 e n. 2 del 1° aprile 2020 del Ministro per la pubblica amministrazione rivolte alle pubbliche

Rückverfolgbarkeit einhalten müssen, die im Voraus vom Präsidenten des Gemeinderates oder Landtages, falls vorgesehen, oder vom Bürgermeister festgelegt werden, vorausgesetzt, dass Systeme ausfindig gemacht werden, die eine eindeutige Identifizierung der Teilnehmer ermöglichen, so dass die Ordnungsmäßigkeit der Sitzungen und die Ausübung der in Artikel 97 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18. August 2000 genannten Funktionen sowie eine angemessene Öffentlichkeit der Sitzungen, sofern vorgesehen, entsprechend den von jeder Körperschaft festgelegten Modalitäten, gewährleistet wird;

Nach Einsicht in den Artikel 73 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 18 vom 17. März 2020, wonach für den gleichen, in Absatz 1 vorgesehenen Zeitraum die Präsidenten der Kollegialorgane der öffentlichen Körperschaften in Italien und derjenigen auf territorialer Ebene sowie der Organe und Gremien der Abgeordnetenkammer verfügen können, dass die Sitzungen der genannten Organe per Videokonferenz abgehalten werden, auch wenn dieses System in den Geschäftsordnungen nicht vorgesehen ist, wobei auf jeden Fall die Identifizierung der Teilnehmer und die Sicherheit der Kommunikation gewährleistet werden muss;

Nach Einsicht in die Richtlinien des Ministers für Öffentliche Verwaltung Nr. 1 vom 25. Februar 2020 und Nr. 2 vom 12. März 2020 sowie in die Rundschreiben Nr. 1 vom 4. März 2020 und Nr. 2

amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 (Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche);

Viste le ordinanze adottate dai Presidenti delle Province autonome di Trento e di Bolzano per la prevenzione e la gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 e in modo particolare l'ordinanza del Presidente della Provincia autonoma di Trento del 18 marzo 2020, prot. n. 174300, ove sono introdotte disposizioni relative allo svolgimento delle sedute degli organi degli enti locali in modalità di videoconferenza, e l'ordinanza del Presidente della Provincia autonoma di Bolzano n. 20 del 13 aprile 2020, ove sono adottate in tutti i casi possibili, nello svolgimento di incontri o riunioni, modalità di collegamento da remoto con particolare riferimento a strutture sanitarie e sociosanitarie, servizi di pubblica utilità e coordinamenti attivati nell'ambito dell'emergenza COVID-19 (...);

Visto l'ordine del giorno n. 1 approvato il 24 marzo 2020 dall'Assemblea plenaria della Conferenza dei Presidenti delle Assemblee legislative delle Regioni e delle Province autonome (Orientamenti in merito al possibile

vom 1. April 2020, die an die öffentlichen Verwaltungen laut Artikel 1 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 165 vom 30. März 2001 (Allgemeine Bestimmungen über die Organisation der Tätigkeit der Bediensteten der öffentlichen Verwaltungen) gerichtet sind;

Nach Einsicht in die von den Landeshauptleuten der Autonomen Provinzen Trient und Bozen verabschiedeten Verordnungen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstands durch COVID-19 und insbesondere in die Verordnung des Landeshauptmanns der Autonomen Provinz Trient vom 18. März 2020, Prot. Nr. 174300, mit der Bestimmungen für die Abhaltung der Sitzungen der Organe der Lokalkörperschaften per Videoconferenz eingeführt werden, und in die Verordnung des Landeshauptmanns der Autonomen Provinz Bozen Nr. 20 vom 13. April 2020, laut der bei der Abhaltung von Sitzungen oder Versammlungen, wann immer es möglich ist, Methoden der Fernverbindung angewandt werden, mit besonderer Berücksichtigung der gesundheitlichen und sozialmedizinischen Einrichtungen, der öffentlichen Versorgungsdienste und der im Rahmen des COVID-19-Notfalls aktivierten Koordination (...);

Nach Einsicht in den am 24. März 2020 von der Plenarversammlung der Konferenz der Präsidenten der gesetzgebenden Versammlungen der Regionen und der autonomen Provinzen genehmigten Tagesordnungsantrag Nr. 1

svolgimento dell'attività istituzionale in modalità telematica in casi di emergenza e individuazione delle "Attività indifferibili da svolgere in presenza" ai sensi del DPCM 11 marzo 2020 e del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 "Cura Italia");

Dato atto che con deliberazioni dell'Ufficio di Presidenza n. 18 e n. 19 dell'8 aprile 2020, sono stati adottati, rispettivamente, il Disciplinare per lo svolgimento delle sedute dell'Ufficio di Presidenza in modalità telematica e il Disciplinare per lo svolgimento delle sedute delle Commissioni consiliari in modalità telematica;

Ritenuto opportuno adeguare il Regolamento interno del Consiglio regionale nel senso di confermare la possibilità di svolgimento delle sedute delle Commissioni consiliari in modalità telematica e di prevederla anche per lo svolgimento delle sedute del Consiglio regionale nei casi di situazioni gravi e per motivi di urgenza ed indifferibilità, come nel caso dell'emergenza epidemiologica in atto;

Ritenuto opportuno rimettere all'Ufficio di Presidenza l'approvazione di un disciplinare che regolamenti lo svolgimento delle sedute del Consiglio regionale con modalità telematiche;

Vista la proposta di modifica al Regolamento interno del Consiglio regionale di cui all'allegato

(Leitlinien für die mögliche Durchführung institutioneller Tätigkeiten im telematischen Modus in Notstandssituationen und Festlegung der „Tätigkeiten, die in physischer Anwesenheit durchgeführt werden müssen“ gemäß dem Dekret des Ministerratspräsidenten vom 11. März 2020 und dem Gesetzesdekret Nr. 18 vom 17. März 2020 „Cura Italia“);

Festgestellt, dass mit den Beschlüssen des Präsidiums Nr. 18 und Nr. 19 vom 8. April 2020 die Ordnungsbestimmungen zur Abhaltung der Sitzungen des Präsidiums im telematischen Modus und die Ordnungsbestimmungen zur Abhaltung der Sitzungen der Ratskommissionen im telematischen Modus genehmigt worden sind;

Es für zweckmäßig erachtend, die Geschäftsordnung des Regionalrates dahingehend abzuändern, dass die Möglichkeit, die Sitzungen der Ratskommissionen im telematischen Modus durchzuführen, bestätigt wird und diesen Modus auch für die Abhaltung der Sitzungen des Regionalrates in allen schwerwiegenden Situationen und bei Vorliegen dringender, unabweichlicher Gründe, wie im Falle des derzeitigen epidemiologischen Notfalls, vorzusehen;

Es für zweckmäßig erachtend, dass das Präsidium die Ordnungsbestimmungen genehmigt, die den Ablauf der Sitzungen des Regionalrates im telematischen Modus regeln;

Nach Einsicht in den Vorschlag zur Abänderung der Geschäftsordnung des

A, presentata dal Presidente del Consiglio regionale al Collegio dei Capigruppo consiliari in veste di Commissione per il Regolamento interno;

Regionalrates gemäß der Anlage A, den der Präsident des Regionalrates dem Fraktions-sprecherkollegium in seiner Funktion als Kommission für die Geschäftsordnung unterbreitet hat;

Dato atto che tale proposta intende introdurre nel Regolamento interno l'articolo 39-bis, per abilitare lo svolgimento delle sedute del Consiglio regionale e degli organi consiliari con modalità telematiche, utilizzando strumenti che consentano l'identificazione certa dei/delle Consiglieri/e e il loro collegamento simultaneo, in maniera tale da garantire l'osservanza del Regolamento interno e, in particolare, la traduzione simultanea;

Festgestellt, dass mit diesem Vorschlag Artikel 39-bis in die Geschäftsordnung aufgenommen werden soll, um die telematische Abhaltung der Sitzungen des Regionalrates und seiner Organe unter Verwendung von Vorrichtungen zu ermöglichen, die eine eindeutige Identifizierung der Abgeordneten und deren gleichzeitige Liveschaltung gewährleisten, so dass die Einhaltung der Geschäftsordnung und im Besonderen die Simultanübersetzung gewährleistet werden;

Visto l'articolo 25 del Regolamento interno;

Nach Einsicht in den Artikel 25 der Geschäftsordnung;

Preso atto del voto favorevole espresso a maggioranza con due astensioni e tutti gli altri favorevoli dal Collegio dei Capigruppo in veste di Commissione per il Regolamento interno nella seduta del 4 maggio u.s. rispetto alla proposta di modifica emendata per quanto attiene il comma 2 dell'articolo 39-bis della medesima proposta;

Festgestellt, dass sich das Kollegium der Fraktionsvorsitzenden - in seiner Funktion als Kommission für Geschäftsordnung - in der Sitzung vom 4. Mai 2020 mit zwei Enthaltungen und dem Rest Jastimmen mehrheitlich für den Abänderungsentwurf, ergänzt durch die Änderung zu Artikel 39-bis Absatz 2, ausgesprochen hat;

a maggioranza assoluta di voti legalmente espressi,

mit gesetzlich zum Ausdruck gebrachter absoluter Stimmenmehrheit,

d e l i b e r a

b e s c h l o s s e n :

I. di approvare la proposta di modifica al Regolamento interno del Consiglio regionale

I. den aus 2 Artikeln bestehenden Vorschlag zur Abänderung der Geschäftsordnung des

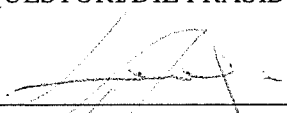
- contenuta nell'allegato A (Modifiche al Regolamento interno del Consiglio regionale in materia di sedute svolte con modalità telematiche) di questa deliberazione, della quale è parte integrante, che consta di due articoli;
2. di prendere atto di quanto deliberato dall'Ufficio di Presidenza con i provvedimenti n. 18/2020 e n. 19/2020 e di far proprio il disciplinare approvato con quest'ultima deliberazione;
3. di autorizzare l'Ufficio di Presidenza a predisporre il testo coordinato del Regolamento interno del Consiglio regionale con le modifiche introdotte dalla presente deliberazione.
- Regionalrates gemäß der Anlage A (Änderungen zur Geschäftsordnung des Regionalrates betreffend die telematische Abhaltung der Sitzungen) dieses Beschlusses, die integrierenden Bestandteil desselben bildet, zu genehmigen;
2. die Beschlüsse des Präsidiums Nr. 18/2020 und Nr. 19/2020 zur Kenntnis zu nehmen und die mit dem letztgenannten Beschluss genehmigten Ordnungsbestimmungen zu übernehmen;
3. das Präsidium zu ermächtigen, den koordinierten Text der Geschäftsordnung des Regionalrates mit den im vorliegenden Beschluss enthaltenen Änderungen zu erstellen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

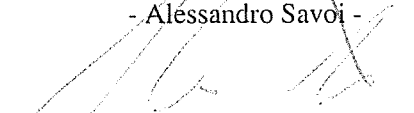


 - Roberto Paccher -

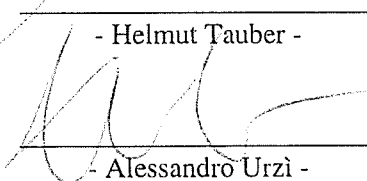
I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE



 - Alessandro Savoi -



 - Helmut Tauber -



 - Alessandro Urzi -

Allegato A

**MODIFICHE AL REGOLAMENTO
INTERNO DEL CONSIGLIO
REGIONALE IN MATERIA DI SEDUTE
SVOLTE CON MODALITÀ
TELEMATICHE**

Art. 1

*Inserimento dell'articolo 39-bis nel Regolamento
interno del Consiglio regionale*

1. Dopo l'articolo 39, nel capo I del titolo III,
del Regolamento interno è inserito il seguente:

“Art. 39-bis

*Utilizzo delle tecnologie per lo svolgimento
delle sedute*

1. In situazioni gravi e per motivi di
urgenza ed indifferibilità, il Presidente del
Consiglio può disporre che le sedute si
svolgano con modalità telematiche, utilizzando
strumenti che consentano l'identificazione certa
dei Consiglieri e il loro collegamento
simultaneo, in maniera tale da garantire
l'osservanza del Regolamento interno,
compreso il servizio di traduzione simultanea.
Le modalità di votazione rimangono quelle
previste per le sedute in presenza.

2. Con disciplinare dell'Ufficio di
Presidenza, d'intesa con il Collegio dei
Capigruppo, che si esprime a maggioranza,
sono determinate le modalità di svolgimento
delle sedute telematiche previste dal comma 1.
Il disciplinare stabilisce le situazioni gravi, ivi
compresi i casi, legati a motivi di salute, di
comprovata impossibilità o oggettivo
impedimento, permanente o di lungo periodo, a
presenziare alle sedute del Consiglio regionale,
e la titolarità di accertamento delle stesse, i
requisiti minimi del sistema di videoconferenza,
le modalità di convocazione di svolgimento
delle sedute, le specifiche tecniche per il

Anlage A

**ÄNDERUNGEN ZUR GESCHÄFTS-
ORDNUNG DES REGIONALRATES
BETREFFEND DIE TELEMATISCHE
ABHALTUNG DER SITZUNGEN**

Art. 1

*Einfügung des Artikels 39-bis in die
Geschäftsordnung des Regionalrates*

1. Im Titel III, Kapitel 1 der
Geschäftsordnung des Regionalrates wird nach
Artikel 39 der nachstehend angeführte Artikel
eingefügt:

„Art. 39-bis

*Verwendung der Technologien für die
Abhaltung der Sitzungen*

1. In Notsituationen und aus dringenden
und unaufschiebbaren Gründen kann der
Präsident des Regionalrates die telematische
Abhaltung der Sitzungen anordnen, wobei
Vorrichtungen verwendet werden, welche eine
eindeutige Identifizierung der Abgeordneten
und deren gleichzeitige Liveschaltung
gewährleisten, so dass die Einhaltung der
Geschäftsordnung, einschließlich der
Simultanübersetzung, gewährleistet wird. Für
die Abstimmungen gelten weiterhin die für die
Sitzungen mittels Präsenz der Abgeordneten
vorgesehenen Einzelvorschriften.

2. Mit Ordnungsbestimmungen des
Präsidiums werden, im Einvernehmen mit dem
Kollegium der Fraktionsvorsitzenden, das
mehrheitlich darüber befindet, die
Einzelvorschriften für die Abhaltung der in
Absatz 1 vorgesehenen telematischen Sitzungen
festgeschrieben. In den Ordnungs-
bestimmungen werden die Notsituationen
definiert, einschließlich der Fälle, in denen es
aus gesundheitlichen Gründen aufgrund einer
nachgewiesenen Unmöglichkeit oder objektiven
Verhinderung dauerhaft oder für längere Zeit
nicht möglich ist, an den Sitzungen
teilzunehmen, und es wird festgehalten, wem es

funzionamento delle sedute e ogni altra disposizione ritenuta necessaria alla garanzia del corretto funzionamento dei lavori d'aula, nel rispetto del Regolamento interno e delle norme di legge.”.

zusteht, diese festzustellen; zudem werden die Mindestanforderungen des Videokonferenzsystems, die Einzelvorschriften für die Einberufung der Sitzungen, die technischen Vorschriften für den Ablauf der Sitzungen und jede weitere Bestimmung angeführt, die zwecks Gewährleistung des ordnungsgemäßen Ablaufs der Arbeiten des Plenums unter Einhaltung der Geschäftsordnung und der Gesetzesbestimmungen notwendig ist.“.

Art. 2

Entrata in vigore

I. Questo Regolamento entra in vigore il giorno successivo a quello della sua approvazione.

Art. 2

Inkrafttreten

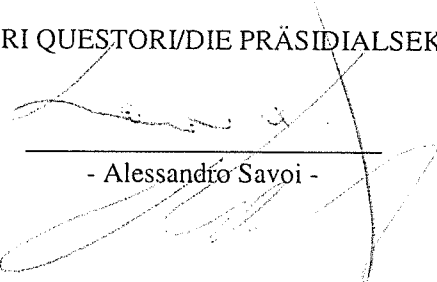
I. Diese Ordnung tritt an dem auf ihre Genehmigung folgenden Tag in Kraft.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

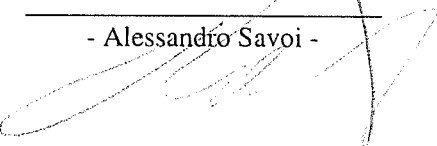


 - Roberto Paccher -

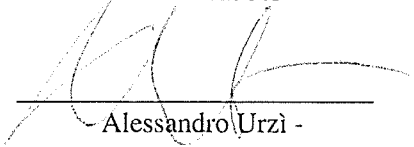
I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE



 - Alessandro Savoi -



 - Helmut Tauber -



 - Alessandro Urzi -